

- הווידא פיצה אלדי ונדרנא פי תים עדלנא רגענאה אליך מון ארץ בגענו ובכך נסורך מון בית אסתדרך פיצה או דהבו: 9. אשר - אלדי ינויגיד מעו > מון עבידך וויקתאל ואיצא ניחנא ניכון לאסתדרי ליעבד: 10. ויאמר - וכאל איזה הלאן ביכלמבען חק הוא אלדי ינויגיד מעו> יכון לי עבר ואנתו תכוונו בריין: 11. וימחרו - וסתעגלו ונזלו רגול אלא עידלו ארץ ופתחו רגול עידלו: 12. ויחפש - ופתח פיל כביר בידיו ופיל זגיר כמל' ונוגאר אלקדאך פי עידיל בנימין: 13. ויקראו - ושקו אתיבהון וחמל רגול עלא חמורו ורגעו ללי קרייה: 14. ויבא - ואילא יהודה ואבוחתו לבית יוסף והוא עארו תם ונטבו קידמו על ארץ: 15. ויאמר - וכאל ליהון יוסף איש עצעה הארי אלדי עניעתו הולא ערפתו אין תניגים ינגים רגול אלדי מיתלי: 16. ויאמר - וכאל יהודה איש נקל לסייע איש נבלים ואיש נעדר אלרב וגיד אלא דנב עבידך הווידא עביד לסידי איזא נחנא איזא אלדי נוגאר אלקדאך פי ידו: 17. ויאמר - וכאל חטא לי מון עצעה הארי רגול אלדי נוגאר אלקדאך פי ידו הוא יכון לי עבר ואנתו טלאעו לי סלאם אלא אבוכו: 18. ויגש - ותקדם אליה יהודה ויגש וכאל בדבוק סידי יכלים הלאן עבדך כלאמ פיחערית סיידי ולא ישתחר גזבר פי עבדך אין מתליך מיתיל פרעון: 19. אדני - סיידי סאל אלא עבידו קאיילא אנקאן מוגוד ליכון אב או אך: 20. ונאמר - וקלנא אלא סיידי מוגוד לינא אב בתיירא וולאדר בתיריה זגיר ואבו מות ותבקא הוא לוחדרו לאמו ואבו בחיבוה: 21. ותאמר - וקילית אלא אלדי עבידך נולו אלוי ואגעל עני עליה: 22. ונאמר - וקלנא אלא סיידי למ יגציר אלגולם ליתרוך אלא אבו ויתרוך אלא אבו וימות: 23. ותאמר - וקילית אלא עבדך אנקאן למ

אנכאן עארו עאייש: 28. ויאמרו - וכאל סלאם לעבדך לאבונא עארו עאייש ורכשו וסגדו: 29. וישא - ורפא עיזנו ונצד אלא בנימיין אבו איבין amo וכאל אנקאן הדא אבוכו איזגיר אלדי קילתו אלוי וכאל אלרב יחין עליך יא בני: 30. וימחר - וסתעגלו יוסף אין אתחבלו רחמותו אלא אבו ופתח ליבכי ויאגא ללי קביה וביכי תם: 31. וירחץ - «ובסל» וגיהו וברג ותקווא וכאל געלו טועאמ: 32. וישימו - וגעלו לו לוחדו וליהון לוחדרהון ולל מערין אלאלין מעו לוחדרהון אין למ יגצרו אלמערין ליכלו מע אליהוד טועאמ אין כרייה היא למצה: 33. וישבו - וגלסו קידמו אלכבר כיברו ואיזגיר ביזיגרו ותעגבו אלארגל רגול אלא רפיקו: 34. וישא - (ולכלק) וכלע כליע מן קידמו אליהון וכתרית כלעת בנימין מון כלעת כליהון במס טוק וטרבו וסקרו מעו:

#### מד

ויצו - ווצא אלא אלדי וכיל' עלא ביתו קאיילא מאלי אלא עדל אלארגל מגל באלי יגצרו יחללו וגעל פיצית אלרגול פי תים עידלו: 2. ואתה - ולא קריי קדרה אלפיצה תגעל פי תים עידיל אליזגיר ולא פיצית ביעו ועניע כי כאלם יוסף אלדי כלם: 3. הבקר - אלציביה צואו ואלארגל אנטעטו הימא וחמירהון: 4. הם - הימא ברגו מן אלקרייה למ בעארו ו يوسف קל אלדי וכיל' עלא ביתו קומ רגוד וורה אלארגל ותלהקהון ותkol אליהון אליש גזיתו רדאוייה עוזץ חסניתה: 5. הלווא - הולא הדא אלדי ישרב סיידי פי והוא תניגים ינגים פיחערית אלדי עניעתו: 6. וישגט - ולחקהון וכלים אליהון אלא אלכלמים הרולי: 7. ויאמרו - וכאלו אליה אליש יכלים סיידי כי כאלם הרולי חטא לעבידך מן עצעה כי כלאמ הדא: 8. חן

וחהשלמות על פי ב. 14. ויטלו - ב: וויקעו - מילה נרדפת. 16. נצדרק - נצדק. 20. זקנים - ב: שילובייה - זקנה; ג: שילובייה - צורה אחרת של שם זה. 23. פני - ב: חזרתי - כבודו, וכן בפרק 26.

30. נכמר - התנצלו, בעקבות ת"א. בג: חימיין - נתחטטו. חזרה - ב: למלבדע - חזר פנימי. 34. וישא - התקון על פי ב: וכלע. ג: ורפא בולאע - ווישא מתנות (בנדים).

#### מד

2. שברד - מכירתו. ב: מישטרא - קנית. 9-10. חסר בכתב היד,